Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du

développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer

Raumplaner

Band: - (2002)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhalt

2

Impressum

Herausgeber:

Baudepartement des Kantons Basel-Stadt Hochbau- und Planungsamt

Verleger:

FSU-Verlag Postfach 5653 CH-3001 Bern

Kontakt + Bezug:

Hochbau- und Planungsamt Hauptabteilung Planung Rittergasse 4 CH-4001 Basel Tel: 061 267 92 25 Fax: 061 267 67 43

@: bdhpa@bs.ch Autorinnen/Autoren:

Mitarbeitende Hochbau- und Planungamt + Stadtgärtnerei und Friedhöfe

Produzent:

Lionel Leuenberger Lettenweg 118 CH-4123 Allschwil Tel: 061 485 90 77 Fax: 061 485 90 75

Satz + Gestaltung:

proVista – prepress/ publishing/design Urs Widmer Lettenweg 118 CH-4123 Allschwil Tel: 061 485 90 70 Fax: 061 485 90 75

Druck:

Birkhäuser + GBC AG, Reinach

Preis: CHF 15.-

Bilder:

sofern Quelle nicht bezeichnet: Hochbau- und Planungsamt

© September 2002 Hochbau- und Planungsamt Basel-Stadt Nachdruck mit Quellenangabe erwünscht

- 4 Planung für Basel: Einblicke
- 5 Planification pour Bâle: Un aperçu

8 Eine Zukunft zu Dritt Un avenir tripartite

Entwicklungskonzept und Schlüsselprojekte Trinationale Agglomeration Basel

10 Räumliches Leitbild für einen Stadtstaat Une conception directrice pour une Ville-Etat

Versuch der Sicherung urbaner Qualitäten

12 Für eine stadtgerechte Mobilität Une mobilité au service de la ville et de ses usagers

Verkehrsplan Basel 2001 als Steuerungsinstrument für Planung und Politik

14 Freiraumplanung zur Stärkung der Stadt Planifier l'espace non bâti

Leitbilder für den öffentlichen und privaten Freiraum

16 Wo viel Schatten ist, ist auch viel Licht Les atouts de Petit-Bâle

Die Integrale Aufwertung des Stadtteils Kleinbasel

18 Wohnraum gegen Abwanderung Des logements pour lutter contre l'exode urbain

Das Programm «5000 neue Wohnungen in 10 Jahren»

22 Vom «Tor in die Welt» zur Verkehrsdrehscheibe

Une plaque tournante pour les transports publics et les services

EuroVille – das Dienstleistungszentrum beim Bahnhof SBB

24 Von der Bahnbrache zum Stadtquartier Un nouveau quartier sur le site d'une ancienne gare

Städtebaulicher Wettbewerb für das DB-Güterbahnareal

26 Messe in der Stadt Une foire au cœur de la ville

Die Entwicklung des Messestandortes Basel

28 Nordtangente – Wohntangente La tangente Nord

Unterirdische Stadtautobahn schafft Raum für Quartierentwicklung

30 Konsens für die Stadtentwicklung Les habitants, parties prenantes du développement de la ville

Von der «Werkstadt Basel» zum «Rahmenkredit Wohnumfeldaufwertung»

32 Grenzüberschreitende Landschaftsplanung Le site paysager Wiese

Der Landschaftspark Wiese

34 Wettbewerbe für Parkanlagen – Nebenprodukt der Stadtplanung? Des concours pour des parcs publics

Konkurrenzverfahren für die Claramatte und die Elisabethenanlage

38 Planung für Basel: Zwei Ausblicke

39 Planification pour Bâle: Les perspectives

Titelbild: Die Baustelle für den Messeturm Mitte August 2002